

Amt für Volksschulbildung
Zavod za osnovno školovanje i obrazovanje

Wie helfe ich meinem Kind beim Lesen und Schreiben lernen – **Serbisch/Kroatisch/Bosnisch**

Kako mogu pomoći mome djetetu kod čitanja-i kod učenja pisati

- ⇒ Slova jasno izgovarati a ne sricati na primjer:
 ne <be>, <f> ne <ef>
- ⇒ Ako dijete pita za nepoznato slovo jasno mu objasniti; zajedno sa djetetom pogledati u tabelu slova u slovaricu
- ⇒ Dijete bodriti tako da naučeno primjenjuje kod kuće:
 - možda dijete prepozna naučena slova na nekom pakovanju
 - raspoznavanje riječi u slikovnici, ili novinama
 - u riječi „Pizza“ čuje se jedno <i> i jedno <a> itd.
 - na kraju riječi „Tagesschau“ (dnevnik) čuje se jedno <au>
 - na uputstvu neke reklame itd.
- ⇒ često „Riječi iz okoline“ npr. saobraćajni znaci, putokazi, table sa oznakom mjesta, izlog, plakate, nazivi poduzeća, auta itd. promatrati, čitati djetetu nešto naglas, zajedno sa djetetom čitati, odgonetnuti nešto nepoznato – tako da ne opteretite dijete
- ⇒ zajedno čitati slikovnice (slike i riječi u slikovnicama možemo čitati)
- ⇒ posjećivati biblioteku i uzimati knjige iz biblioteke
- ⇒ kao odrsla osoba i sami čitati (npr. novine knjige), da vas dijete zapazi kao primjer da rado čitate
- ⇒ djetetu ostavljati pismene poruke:
 - „Ja sam u kupovini“
 - „U četiri sata se vraćam“
 - „Sačekaj me kod gospođe X“
 - „Ja sam u vrtu“
- ⇒ kod dječijih pismenih poruka ne tražiti i ne isticati detaljno najsitnije greške; Najvažnije da se poruka može pročitati; Odgovoriti – odgovoriti pismenim putem; pokazati oduševljenje, radost na dječiju poruku
- ⇒ Čitanje i pisanje nije jednostavan proces naprotiv to je proces mišljenja pun pretenzija tj. pun zahtjeva:
 - „greške“ su nužnost (ko radi tj. uči taj i griješi)
 - dajmo djetetu dovoljno vremena